

発行 ● 榛東村役場  
 〒370-3593 群馬県北群馬郡榛東村大字山子田1258番地 1  
 ☎0279-54-2211 ホームページアドレス <http://www.vill.shinto.gunma.jp/>  
 編集 ● 総務課

広報は綴って  
 保存しましょう  
 いつか役に立ちます  
 再生紙使用



好スコア目指して —9月3日、長寿会グラウンドゴルフ大会  
 in ふれあい広場—

主な内容

CONTENTS

平成13年度決算	2~5
バランスシート	6~7
国際交流2002	8~9
敬老会・長寿番付	10~11
障害者福祉サービス	12~13
ニュース・スポーツ・情報	14~20

# 一般会計決算

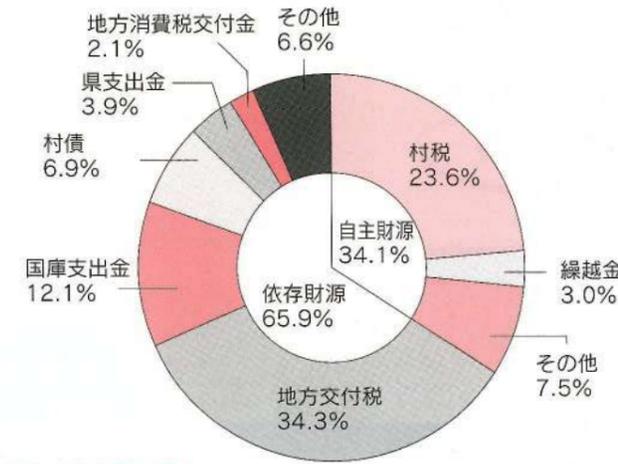
歳入  
50億7,885万円  
歳出  
49億2,736万円

榛東村をよりよくするために

計画的に使いました

平成13年度の決算がまとまり、9月に開かれた定例村議会にて認定されました。一般会計の歳入総額は50億7,885万1,333円、歳出総額が49億2,735万9,356円となり、差し引きで1億5,149万1,977円を14年度に繰り越しました。

日本経済は、依然として先行きが不透明な情勢が続く、地方財政を取り巻く環境には厳しいものがあります。その中で、歳出全般の経費節減・合理化を図り、限られた財源の重点的な配分により節度ある財政運営を行い、財政の健全性の確保、財政秩序の維持に努め、住民福祉の向上のため予算を執行しました。



項目	13年度決算	前年度増減
村税	11億9,613	2,453
繰越金	1億5,478	-4,784
その他		
・使用料及び手数料	9,952	1,030
・分担金及び負担金	7,428	-496
・諸収入	6,060	-1,286
・財産収入	7,848	905
・繰入金	6,350	5,615
・寄付金	552	492
地方交付税	17億3,984	-9,437
国庫支出金	6億1,302	1億1,461
村債	3億5,090	2億8,310
県支出金	1億9,757	-7,746
地方消費税交付金	1億0,666	-710
その他		
・地方譲与税	9,691	31
・自動車取得税交付金	6,280	739
・利子割交付金	5,742	404
・地方特例交付金	4,488	111
・国有提供施設所在助成金	5,717	3,539
・ゴルフ場利用税交付金	1,632	-78
・交通安全対策特別交付金	255	18
合計	50億7,885	3億0,571

## 一般会計歳入

村の歳入総額(村に入ってきたお金)は、前年度と比較して、3億5,711万円(6.4%)の増加となりました。

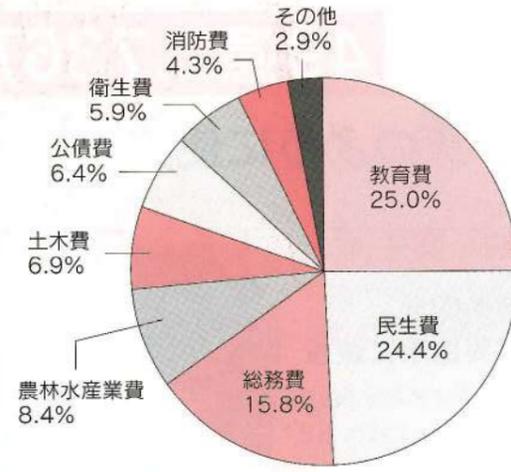
このうち、村税や繰越金などの村が単独で確保でき、使い道が自由な財源(自主財源)は、17億3,281万円(全体の34.1%)を占めています。

自主財源のうち、大きな柱であるみなさんから納めていただいた村税は、11億9,613万円(前年度に比べ2.1%の増加)となりました。

村税の内訳は、村民税が4億8,662万円、固定資産税が6億2,699万円、合計で村税全体の93.1%を占めています。

歳入全体の65.9%を占める33億4,604万円は、地方交付税をはじめ、国・県からの補助金や借入金など(依存財源)となっています。

依存財源のうち、最も多かったのが、歳入全体の34.3%を占めている地方交付税です。これは、地方の財源を助けるために国から交付される資金で、前年度に比べ5.1%減少しました。



項目	13年度決算	前年度増減
教育費	12億2,972	1億7,399
民生費	12億0,333	2億0,904
総務費	7億7,748	-1億2,436
農林水産業費	4億1,261	-4,772
土木費	3億4,036	2,245
公債費	3億1,874	200
衛生費	2億9,413	5,532
消防費	2億1,392	2,082
議会費	9,524	-668
商工費	1,976	17
労働費	2,124	374
諸支出金費	83	23
計	49億2,736	3億0,900

## 一般会計歳出

村の歳出総額(村で使ったお金)は、前年度と比較して、3億9,000万円(6.7%)の増加となりました。

内訳を見ると、最も多いのが中学校講堂・多目的室等外講整備事業、同家庭等拡張事業、南幼稚園保育室増築事業、南小学校便所増設事業などに使った教育費で、12億2,972万円となり、歳出全体の25%を占めています。

つぎに多いのが民生費で南部保育園建設事業、児童手当支給、老人措置事務費などに12億3,333万円を使い、全体の24.4%を占めています。

総務費は、7億7,748万円を交通安全対策事業や防犯灯設置工事、広報紙製作などに使い、全体の15.8%を占めています。

農林水産業費は2億9,413万円を創造の森整備事業などに使いました。以下、土木費、公債費、衛生費、消防費、その他になっています。

性質別に見ると、義務的経費が32.8%、投資的経費が30.1%、その他の経費が37.1%の割合となっています。

村民1人あたりに  
**353,469円**を使いました。

※平成14年3月31日現在の人口(13,940人)で算出

教育費	民生費	総務費
88,215円	86,322円	55,773円
農林水産業費	土木費	公債費
29,599円	24,416円	22,865円
衛生費	消防費	その他
21,100円	15,346円	9,833円

村民1人あたりの村税の負担額は  
**85,806円**

村民税	34,908円
固定資産税	44,978円
軽自動車税	1,585円
たばこ税	4,265円
特別土地保有税	70円

**用語の解説**

【投資的経費】 建物や道路の整備などの経費で、その支出効果が長期にわたって持続するものをいいます。

【義務的経費】 必ず支出しなければならない経費のことをいいます。具体的には、人件費、扶助費、公債費があげられます。中には、これらを支出する義務があります。

【繰入金】 一般会計、特別会計や基金(特定の事業のために積み立てる資金)などの間において、相互に資金の移動をすることをいいます。

【村債】 村が資金調達のために負担する債務のことをいいます。

## 特別会計決算

榛東村の特別会計は、国民健康保険、老人保健、介護保険、住宅新築資金等貸付、公共下水道事業、農業集落排水事業の特別会計の6つがあります。

### ■国民健康保険特別会計

医療保険制度の基盤的な役割を果たしており、安心して医療を受けることができるように保険制度の維持・運営に使われました。歳入総額8億6,489万円、歳出総額8億3,421万円で、3,068万円を平成14年度に繰り越しました。

### ■老人保健特別会計

健康で安心して老後の生活が送れるように、老人保健法による保険給付を行いました。歳入総額8億3,672万円、歳出総額8億4,445万円でした。

### ■介護保険特別会計

高齢者の介護を社会全体で支えるため、介護保険法による保険給付を行いました。歳入総額3億6,915万円、歳出総額3億6,581万円で、334万円を平成14年度に繰り越しました。

### ■住宅新築資金等貸付特別会計

地域改善対策の一環として設けているこの特別会計の決算は、歳入歳出とも6,811万円でした。

### ■公共下水道事業特別会計

衛生環境整備のため、管路の建設などを行いました。歳入総額が4億6,827万円で、歳出総額が4億6,088万円でした。

### ■農業集落排水事業特別会計

農村地域の生活向上のため、排水処理施設の整備を行いました。歳入総額3億4,674万円で、歳出総額3億4,517万円でした。

## 上水道事業会計決算

日常生活に欠かせない生活用水を安定供給するために使われました。収益的収入（水道料金など）は2億2,528万円、収益的支出（水道施設維持管理、泉水受

### 土木費

#### 村営住宅の外装等を改修



村営住宅中野団地

道路や橋の建設、維持管理、河川の改修、村営住宅の維持管理などに支出しました。

#### 主な事業

■道路維持補修費（幹線道路関係）	408万円
■〃（一般村道関係）	2,469万円
■〃（道路愛護関係）	364万円
■道路改良舗装工事（特定防衛施設周辺整備調整交付金事業）	4,657万円
■道路改良舗装工事（村単独事業）	1,789万円
■村営住宅中野団地外装等改修工事	472万円
■小河川改修等河川管理	298万円
■ふれあい広場維持管理費	423万円
■橋梁補修工事（欄干等設置）	96万円

### 議会費・消防費

#### 第1分団の消防ポンプ自動車を更新

議会費は、議会会議録作成などに支出しました。消防費は、消防団運営や消防ポンプ自動車の購入などに支出しました。



第1分団の消防ポンプ自動車

#### 主な事業

■「しんとうむら議会だより」発行	148万円
■議会会議録作成	223万円
■消防水利等負担金	133万円
■消防ポンプ自動車購入	1,659万円
■防火水槽新設工事	1,199万円

水費などは2億9,253万円で6,725万円の純損失となりました。資本的収入（企業債など）は4,279万円、資本的支出（配水管布設など）は8,826万円となり、4,547万円の不足は、当年度消費税及び地方消費税資本的収支調整額と過年度及び当年度損益勘定保留資金で補てんされました。

給水世帯数は4,509戸で、村民1人が1日に使用した平均水道量は368リットルとなっています。

## 一般会計 49億2,736万円 は

次のように使われました。主な事業を紹介します。

### 民生費・衛生費

#### 南部保育園を社会体育館東に建設

お年寄りや障害者のための社会福祉費、保育園の運営などの児童福祉費、各種の検診の費用などに支出しました。



南部保育園の地域子育て支援センター事業

#### 主な事業

■南部保育園建設事業	3億9,354万円
■ふれあい館管理運営費	6,412万円
■福祉センター管理運営費	2,015万円
■児童手当	4,508万円
■学童保育対策事業費	486万円
■民営保育園保育負担金	8,248万円
■ペットボトル等分別収集運搬費	180万円
■合併処理浄化槽設置費補助金	2,191万円

### 農林水産業費・商工費

#### ふれあい館駐車場に観光案内板を設置

農林業、商工業の振興のほかふるさと公園の運営などに支出しました。



観光案内板

#### 主な事業

■桜の郷桜植栽工事	86万円
■観光案内板設置工事	315万円
■群馬の水田農業推進事業	245万円
■村づくり産業祭	376万円
■農業用水維持管理費	6,496万円
■ふるさと公園管理運営費	4,097万円

### 総務費

#### ホームページによる情報提供を開始

一般事務経費や財産管理、交通対策、税務、戸籍及び住民基本台帳管理、広報などの業務に支出しました。



昨年8月に開設したホームページ

#### 主な事業

■防犯灯新設・修理	376万円
■2001年村勢要覧製作業務	191万円
■ホームページ開設費	80万円
■航空機騒音測定事業	1,456万円
■第19回参議院議員通常選挙	553万円
■カーブミラー設置工事	556万円
■減債基金等積立金	2億4,355万円

### 教育費

#### 上野集会所を大規模改修

幼稚園や小学校、中学校、給食センターなどの管理運営や社会教育、公民館、耳飾り館の運営などに支出しました。



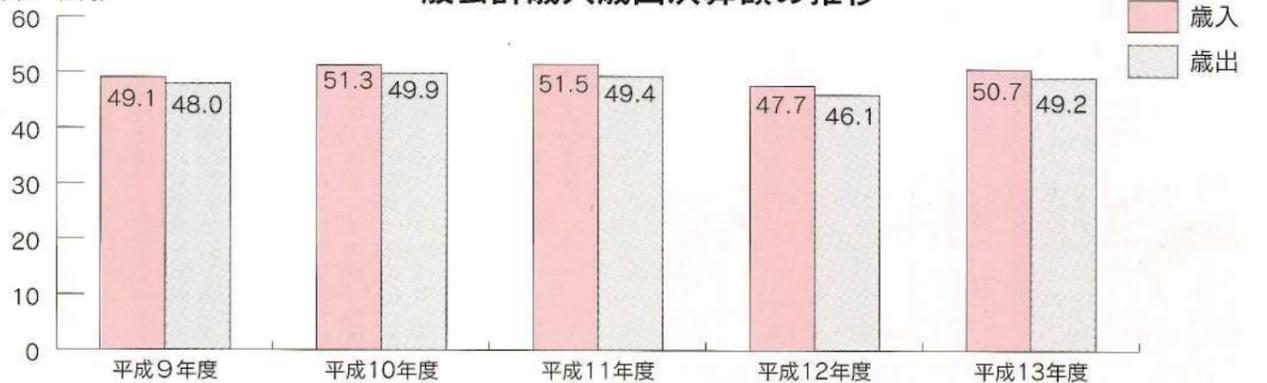
上野集会所

#### 主な事業

■南幼稚園保育室増築事業	3,231万円
■中学校講堂・多目的室外構整備	2,352万円
■中学校校庭等拡張事業	1,592万円
■上野集会所改修工事	564万円
■耳飾り館管理運営費	1,532万円

(単位：億円)

### 一般会計歳入歳出決算額の推移



有形固定資産明細表

(単位：千円)

	取得価額 A	減価償却累計額 B	残存価額 A-B
総務費	1,491,420	499,097	992,323
庁舎等	367,742	87,414	280,328
その他	1,123,678	411,683	711,995
民生費	2,541,892	548,040	1,993,852
保育所	704,858	117,898	586,960
その他	1,837,034	430,142	1,406,892
衛生費	26,395	5,856	20,539
清掃費	2,485	1,888	597
ごみ処理	2,252	1,840	412
し尿処理	85	12	73
その他	148	36	112
環境衛生費	2,603	708	1,895
その他	21,307	3,260	18,047
労働費	70,822	39,987	30,835
農林水産業費	7,947,785	3,125,861	4,821,924
造林	18,458	12,292	6,166
林道	562,654	225,053	337,601
治山	21,116	544	20,572
砂防	0	0	0
漁港	0	0	0
農業農村整備	5,416,975	2,113,645	3,303,330
海岸保全	0	0	0
その他	1,928,582	774,327	1,154,255
商工費	3,885	241	3,644
国立公園等	0	0	0
観光	605	196	409
その他	3,280	45	3,235
土木費	7,642,270	1,771,732	5,870,538
道路	5,786,686	1,389,104	4,397,582
橋りょう	125,505	11,125	114,380
河川	46,420	7,968	38,452
砂防	0	0	0
海岸保全	0	0	0
港湾	0	0	0
都市計画	1,172,717	155,389	1,017,328
街路	0	0	0
都市下水路	0	0	0
区画整理	2,763	138	2,625
公園	1,169,954	155,251	1,014,703
その他	0	0	0
住宅	510,680	208,126	302,554
空港	0	0	0
その他	262	20	242
消防費	828,985	104,109	724,876
庁舎	0	0	0
その他	828,985	104,109	724,876
教育費	8,316,777	1,550,975	6,765,802
小学校	2,415,540	724,913	1,690,627
中学校	2,816,697	319,833	2,496,864
高等学校	0	0	0
幼稚園	308,958	80,914	228,044
特殊学校	0	0	0
大学	0	0	0
各種学校	0	0	0
社会教育	1,471,401	273,361	1,198,040
その他	1,304,181	151,954	1,152,227
その他	1,521	0	1,521
合計	28,871,752	7,645,898	21,225,854

土地明細表

(単位：千円)

	取得価額
道路橋りょう	676,456
街路	0
公営住宅	51,984
小学校	289,135
中学校	872,562
その他	2,899,280
合計	4,789,417

補助金・負担金等計算表

(単位：千円)

	昭和44年度以降累計額				
	補助事業	単独事業	県営事業	国直轄事業等	合計
総務費	236,845	12,835	0	0	249,680
民生費	123,104	58,790	0	0	181,894
衛生費	116,807	2,957	0	0	119,764
労働費	0	0	176	0	176
農林水産業費	1,933,073	205,889	120,131	979,242	3,238,335
商工費	0	1,980	0	0	1,980
土木費	1,931,975	0	47,859	57,620	2,037,454
消防費	330,705	0	0	0	330,705
教育費	1,955,470	2,812	0	0	1,958,282
その他	0	0	0	0	0
合計	6,627,979	285,263	168,166	1,036,862	8,118,270

普通建設事業費に係る補助金・負担金等の状況

(単位：千円)

	昭和44年度 以降累計額	直近5カ年の実績				
		平成9年度	平成10年度	平成11年度	平成12年度	平成13年度
総務費	249,680	12,900	12,900	0	12,900	0
民生費	181,894	50,500	9,032	14,226	5,406	30,758
衛生費	119,764	16,358	10,272	3,888	7,954	7,306
労働費	176	0	0	0	0	0
農林水産業費	3,238,335	79,189	14,567	49,245	55,879	5,986
商工費	1,980	990	0	0	0	990
土木費	2,037,454	95,897	66,902	12,746	0	28,390
消防費	330,705	0	8,848	0	0	10,502
教育費	1,958,282	30,936	205,096	286,338	86,531	218,650
その他	0	0	0	0	0	0
合計	8,118,270	286,770	327,617	366,443	168,670	302,582

(注) 国直轄事業負担金、県営事業負担金、同級他団体・公的団体等に対する普通建設事業に係る補助金等を取りまとめたものである。

後世に引き継ぐ財産です

榛東村にはどんな財産があり、借金がいくらあるのか、また将来にどんな債務を負っているのかなど、村民の皆さんが日ごろ感じている疑問にお答えするため、バランスシート（貸借対照表）を作成しました。

榛東村バランスシート

(普通会計分 平成14年3月31日現在)

後世に承継される資産

将来返済しなければならぬもの

(単位：千円)

借方	貸方		
<b>【資産の部】</b>	<b>【負債の部】</b>		
1. 有形固定資産	1. 固定負債		
(1) 総務費	992,323	(1) 地方債	2,300,591
(2) 民生費	1,993,852	(2) 債務負担行為	
(3) 衛生費	20,539	①物件の購入等	6,707
(4) 労働費	30,835	②債務保証又は損失補償	
(5) 農林水産業費	4,821,924	債務負担行為計	6,707
(6) 商工費	3,644	(3) 退職給与引当金	1,185,806
(7) 土木費	5,870,538	固定負債合計	3,493,104
(8) 消防費	724,876	2. 流動負債	
(9) 教育費	6,765,802	(1) 翌年度償還予定額	280,089
(10) その他	1,521	(2) 翌年度繰上充用金	
計	21,225,854	流動負債合計	280,089
(うち土地)	4,789,417	負債合計	3,773,193
有形固定資産合計	21,225,854	<b>【正味資産の部】</b>	
2. 投資等		1. 国庫支出金	4,438,007
(1) 投資及び出資金	122,739	2. 県支出金	1,697,575
(2) 貸付金	615,561	3. 一般財源等	19,442,049
(3) 基金		正味資産合計	25,577,631
①特定目的基金	4,532,078	負債・正味資産合計	29,350,824
②土地開発基金	254,140		
③定額運用基金	15,000		
基金計	4,801,218		
投資等合計	5,539,518		
3. 流動資産			
(1) 現金・預金			
①財政調整基金	1,308,073		
②減債基金	173,835		
③歳計現金	693,718		
現金・預金計	2,175,626		
(2) 未収金			
①地方税	160,831		
②その他	248,995		
未収金計	409,826		
流動資産合計	2,585,452		
資産合計	29,350,824		

※債務負担行為に係る補償等 ①物件の購入等に係るもの 6,707千円  
②債務保証及び損失補償に係るもの 千円  
③利子補給等に係るもの 千円

資産形成の  
財源となったもの

用語解説

バランスシート

企業の一定時点における財務状態を明らかにするために、保有するすべての資産、負債等のストック（蓄積）の状況を総括的に示した報告書。収入と支出だけを記録する単式簿記とは違い、税等の効率的活用が求められる地方公共団体の財務運営に役立つものと考えられます。

【資産の部】

一、有形固定資産  
実際に税等を財源として形成された建物等や土地の固定資産額です。その評価額は、取得原価主義が用いられ、地方財政状況調査における普通建設事業費の累計額と

なっています。後世に継承される資産を把握するため、土地を除き減価償却を行いました。

二、投資等

「投資及び出資金」、「貸付金」及び「基金」に分類し、「投資及び出資金」については額面により評価、計上しました。

三、流動資産

流動性の高い基金である「財政調整基金」及び「減債基金」、形式収支に相当する「歳計現金」並びに「未収金」に分類しました。

【負債の部】

一、固定資産  
「地方債」、「債務負担行為」及び「退職給与引当金」に分類し計上しました。地方債は、これから償還する残高を、債務負担行為は、将来に渡り支払いの義務を負うものを、また退職給与引当金は、既に職員全員が退職した場合の要支給額を計上しました。

二、流動負債

「地方債翌年度償還予定額」及び「翌年度繰上充用金」に分類しました。

【正味資産の部】

資産形成の財源となった資金のうち、将来返済を要しないもので国や県、村とがどのくらい出し合っているかを表すものです。国及び県支出金については、有形固定資産と同様に、減価償却を行いました。一般財源等は、税等の自前の資金を計上しました。

# 国際交流 2002

## 中学生ホームステイ体験記Part 2



### 米国でのホームステイ

湊 陽祐さん (14区・二年生)

僕がホームステイをした家のお父さんは、ゴルフ場のオーナーでした。だから僕と同じ年のアンドリューと、三歳下のタイラーは、オートバイやジープのような車でゴルフ場を乗り回していました。栗原君のステイ先のお父さんとアンドリューがとても仲が良く、初日のビザパーティーでは四人でいろいろな話をしました。

二日目は、僕とアンドリュー、トム、栗原君の四人でジェネシオのプールに行きました。そのジャンプ台の高さと、それに普通に挑むトムとアンドリューにも驚きましたが、飛び込んでみてそのプールの深さにびっくりしました。



バス釣りに成功

六日目は日曜日だったので教会に行きました。その日の午後はスイムパーティーでした。ジェネシオのプールの時に慣れていたので、栗原君と飛び込みまくりました。トランポリンもあつても楽しかったです。

とても短い気がしましたが、とても楽しく、とても勉強になった十日間でした。今回の派遣事業では、いろいろな人達にお世話になりました。ありがとうございました。



遊園地で絶叫マシーンを体験

### 私が体験したホームステイ

加納彩子さん (13区・二年生)

私はこの十日間、数え切れないほどたくさん、そして最高の思い出を作ることができました。私は米国に着いてから、驚きの連続でした。まず驚いたのは、「大きさ」でした。土地も大きければ、大きなものにびっくりしました。庭は広く、トランポリンは当たり前のようにあり、家は地下があるのが普通のように、「すごい」の一言。

私がお世話になったフォーチン家は、とてもにぎやかで楽しい家族でした。十四歳のステイファミリー、長男のジェイク、次女のキンバリー、三女のケイティ、四女のキャサリン、お父さん、お母さんの七人、そして犬一匹、猫二匹とても大きな家族でした。



友だちと野球観戦をしました。

四日目に、新屋さんも一緒に近くのプールに行きました。スライダーと飛び込み台があってやってみたくて飛び込み台はすごく怖かったです。でもスライダーは何度も挑戦しました。午後はミシシッピ川に行き、ボートに乗りました。涼しくて、気持ちよかったです。ミシシッピ川は大きいと思いました。



野外映画館で「ハイポーズ」

### 大きな米国でのすてきな思い出

新屋恵美さん (20区・二年生)

私にとって、米国で過ごした約十日間は、最高の思い出となり、最高の思い出となり、不安と緊張で一杯でした。しかし、空港で私を待っていてくれたホストファミリーの優しい笑顔が、私の不安を打ち消してくれました。私がお世話になったポーレンス家。お父さんのケン、お母さんのダイアナ、背の高いコーディ、照れ屋でかわいいたルトンの四大家族でした。



アイスクリームパーティーでホストファミリーといっしょに。

二日目の夕方の野球観戦では、たくさんのお友達と写真を撮りました。写真撮ったり、おしゃべりしたりと、野球そつちのけで遊び、とても楽しかったです。友達になった男の子達は、鼻にピナーツを入れ、私達を楽しませてくれました。国の違いなん

て感じませんでした。四日目、加納さんのホストファミリーに野外映画場へ連れて行ってもらう、映画を見ました。内容が全て英語のため、私には少し難しすぎ、眠ってしまいました。その日は加納さんのステイ先のステイファミリーの家に泊まりました。夜遅くまで楽しくおしゃべりしたため、次の日は寝不足でした。

この十日間は、私を一回り大きくしてくれ、大事な宝物となりました。こんな経験ができたのは、派遣事業に協力してくださった方々のおかげだと思います。本当にありがとうございました。また機会があれば、米国へ行き今回お世話になった方々にお礼を言いたいと思っています。

### 米国のもう一つの家族

茂木彩美さん (8区・二年生)

飛行機に乗って約十二時間、私のもう一つの家族は米国にいます。八月六日、初めて乗る飛行機、初めて訪れる米国。とても楽しみにしていた反面、すぐドキドキして、夜も全然寝られずにいる自分がいました。そんな中、あつという間にモーリン空港に着きました。たくさんの人達がいて、私のホストファミリーはどこにいるのかなあ。と、しばらく困っていたら、「アヤミ」と私を呼ぶ声が聞こえました。振り返ってみると、そこには私のもう一つの家族、グレイ家がありました。その時は、会えて嬉しいという気持ちで一杯でした。

八月七日、初めて米国のプールに入りました。プールにはす



とっても大きなミシシッピ川をバックに。



空港でホストファミリーと最後に。

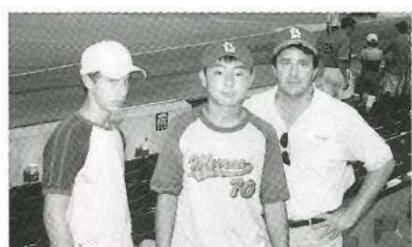


ボートの運転を体験

### 楽しかった米国での生活

星野隼希さん (3区・二年生)

今回僕がステイさせてもらったミラー家は、お父さん、お母さんと、姉のダニエル、弟のカイルの四大家族です。数年前にダニエルが我が家へステイし、その二年後、僕の姉がミラー家へステイ、その二年後カイルが我が家へステイ、そして今回、僕がミラー家へステイさせてもらったのです。ミラー家のお父さん、お母さん、カイルには、多くの経験をさせてもらいましたが、中でも特に心に残っていることは、釣り、野球観戦に連れて行ってもらったことです。釣りは、車で二時間くらい釣りに行きました。家のすぐ後ろに湖があり、自家用のモーターボートもあり、運転も少しさせ



野球観戦。カーディナルスが負けて残念

てもらいました。少し緊張しましたが、簡単な機械操作ができました。三匹の魚が釣れて、後でそれを食べたならベリーグッドでした。野球観戦は、カーディナルス対メッツの試合でした。僕たちはカーディナルスを応援しましたが、残念なことに負けてしまいました。カーディナルスファンの人達の悲しみ方はすごかったです。

今回のステイで、僕は米国の人達の積極性と表現の豊かさをまねしたいと思いました。そしてホストファミリーの温かさに感動し、米国へぜひもう一度行きたいと思いました。その時は、今の三倍も四倍も英語が喋れるようにしておきたいです。

### 平成14年度秋場所見立榛東村長寿番付

東

田中	トミ	106歳(1区)
浅見	傳作	97歳(8区)
小池	テフ	96歳(17区)
久保田	ミネ	95歳(19区)
森田	フク	94歳(3区)
狩野	三郎	94歳(5区)
飯島	のぶ	93歳(19区)
金井	酉吉	93歳(4区)
久保田	茂	93歳(19区)
阿久津	サダ	93歳(6区)
南	タマ	93歳(13区)
関口	トウ	93歳(21区)
一倉	トミ	93歳(13区)
小林	テイ	92歳(11区)
高橋	ミヨ	92歳(7区)
青藤	ツル	92歳(6区)
戸塚	ズク	92歳(8区)
岩田	ヤイ	92歳(2区)
小池	くら	91歳(11区)
神洋	正子	91歳(9区)
三保	ゆき	91歳(4区)
村上	全作	91歳(18区)
高橋	リヤウ	91歳(8区)
廣瀬	八重子	91歳(7区)
全井	耕一	91歳(15区)
早川	シメ	91歳(18区)
牧口	元雄	90歳(9区)
鹿沼	マサ	90歳(20区)
松田	セイ	90歳(10区)
飯島	ツネ	90歳(16区)
金井	フサ	90歳(15区)
松村	サワ	90歳(13区)
森田	ギン	89歳(6区)
小池	有治	89歳(11区)
山口	豊世子	89歳(18区)
全井	アサ	89歳(4区)
小山	博	89歳(5区)
内海	かつ	89歳(13区)
山田	リウ	89歳(20区)
小山	ウメ	89歳(9区)
真下	ミチ	89歳(6区)
岡部	市彌	89歳(10区)
千木	かよ子	89歳(1区)
小池	テル	89歳(15区)
星野	せい	88歳(1区)
松岡	フク	88歳(8区)
三保	ミチ	88歳(4区)
長谷川	正一	88歳(9区)
宿原	あけ	88歳(16区)
中島	テル	88歳(14区)
岡部	ツネ子	88歳(10区)
小山	千ヨ	88歳(9区)
久保田	千工	88歳(19区)
近藤	温平	88歳(9区)
田中	勝造	88歳(1区)
浅井	サキ	88歳(5区)
清水	鶴吉	87歳(1区)
湯浅	トシ	87歳(21区)
岩田	フユ	87歳(1区)
岡部	コウ	87歳(10区)
石岡	勝次	87歳(7区)
大山	ウメ	87歳(19区)
牧口	カノ	87歳(9区)
野木	アヤ子	87歳(4区)
植口	ナミ	87歳(2区)
清水	滋壽	87歳(17区)

横 綱

大 関

張出大関

関 脇

小 結

松下	クラ	98歳(9区)
萩原	ミト	97歳(3区)
富岡	香祿	96歳(7区)
金井	静江	95歳(4区)
岩田	八郎治	94歳(2区)
清水	三郎	94歳(9区)
柳岡	リウ	93歳(3区)
岡部	コウ	93歳(10区)
小谷	野忠哉	93歳(5区)
高橋	ウメ	93歳(18区)
清水	シツ	93歳(13区)
富岡	コト	93歳(14区)
野上	静江	92歳(3区)
坂庭	イト	92歳(11区)
松田	ユキ	92歳(1区)
森田	茂	92歳(6区)
内海	シノブ	92歳(9区)
全井	小太郎	92歳(7区)
岩崎	ゲン	91歳(10区)
近藤	ホノ	91歳(9区)
小谷	野ちか	91歳(5区)
小川	美壽榮	91歳(7区)
富岡	アキ	91歳(14区)
松岡	茂一	91歳(8区)
飯塚	クラ	91歳(10区)
清水	スイ	90歳(13区)
青山	フク	90歳(19区)
中野	ツチ	90歳(20区)
岩田	ヨシ	90歳(3区)
善養寺	登子	90歳(1区)
日暮	喜代	90歳(7区)
内海	久四郎	90歳(13区)
千木	良志	89歳(1区)
浅見	たか	89歳(8区)
小林	祐吉	89歳(2区)
小山	キク	89歳(9区)
下田	シゲ	89歳(19区)
近藤	八五郎	89歳(9区)
清水	マツノ	89歳(17区)
坪井	正之	89歳(14区)
岩倉	セン	89歳(4区)
小池	テル	89歳(11区)
梶原	ミキ	89歳(8区)
佐竹	トエ	89歳(21区)
小野	シナ	88歳(5区)
阿久津	全治郎	88歳(6区)
小池	一江	88歳(11区)
松岡	竹雄	88歳(12区)
早岡	ヨシノ	88歳(7区)
小野	園キヨ子	88歳(13区)
金子	まね	88歳(17区)
近藤	こり	88歳(9区)
高橋	初枝	88歳(7区)
全井	ジュン	88歳(7区)
樹原	久美	88歳(8区)
高橋	トラ	87歳(1区)
新藤	光造	87歳(12区)
石川	タカ	87歳(3区)
松岡	栄	87歳(12区)
杉本	義雄	87歳(11区)
中野	福次	87歳(10区)
尾崎	幸男	87歳(9区)
久保田	青吉	87歳(19区)
安藤	コマ	87歳(3区)
清水	ハツ	87歳(17区)
岩田	カネ	87歳(2区)

西

# 祝 寿

## 90歳以上の方は64人

70歳以上は年内に一、五五八八人に

「敬老の日」の前日の九月十四日、村と社会福祉協議会が慶祝訪問を行いました。今年は、百六歳になられた田中トミさん(1区)や九十歳と九十五歳の長寿老人のお宅を訪問し、長寿を祝いました。このコーナーでは、慶祝訪問のほか、同日に行われた敬老大会の様子や十月一日現在の榛東村長寿番付などを紹介します。

### 慶祝訪問 長寿の祝品を贈呈

九月十四日、三班に分かれて行われた慶祝訪問では、九十歳、九十五歳、百歳以上の方々十五人のお宅を訪問し、長寿の祝品を贈りました。訪問した先々で、「元氣いっばいなおじいちゃん、おばあちゃんの日頃の様子などを聞かせていただきました。今年で九十歳の方々が生まれた年は西暦で一九一二年。この年は、明治四十五年として始まりましたが、七月三十日に明治天皇が崩御し、大正と改元。日本を大きく変えた明治時代が終了し、大正時代が始まりました。榛東村誌によると、このころから現在でも交通手段の一つとして利用されている自転車、村内でも普及しはじめたそうです。



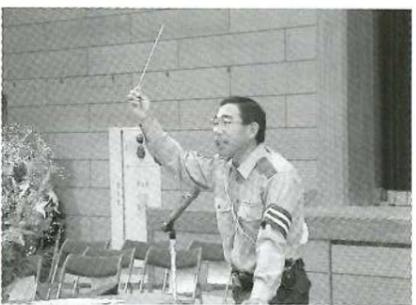
村と社会福祉協議会が長寿の祝品を贈りました。

敬老大会 八百人余りが楽しいひとときを  
村と社会福祉協議会では、九月十四日、榛東中体育館において平成十四年度の敬老大会を行いました。

年内に七十歳以上になる方を含めて一、五五八人を招待した敬老大会では、白寿(該当1名)、米寿(該当19名)、喜寿(同99名)、結婚して六十歳を迎えたダイヤモンド婚(5組)、同じく五十年を迎えた金婚(同23組)のみなさんの褒賞が行われました。式典後の催し物の第一部は、村駐在所の福田所長による「交通安全話」。高齢者が道路を歩く際に注意してほしい点などを身ぶり、手ぶりを交え説明していました。第二部では、日頃練習されている舞踊・ダンス・カラオケ・民謡が披露されました。第三部では、陸上自衛隊第十二音楽隊による記念演奏。会場に詰めかけた八百人余りのお年寄りたちは、すばらしい演奏に酔いしれていました。



受賞者を代表して竹内久男さん(1区)が謝辞



反射材について説明した福田所長



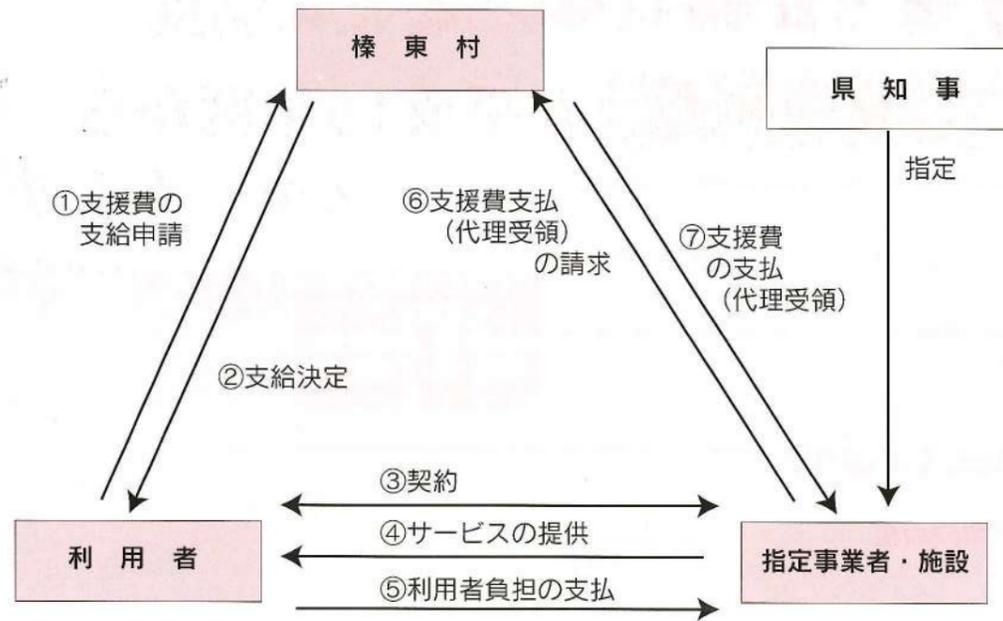
日々練習している舞踊を披露



第12音楽隊の若手隊員が熱唱

いつまでもお達者で  
長祝 寿

## 2 制度の基本的な仕組み



### 〈仕組みの説明〉

- ①支給申請……利用者は市町村の窓口などで情報収集・相談し、利用したいサービスを選び、市町村へ支援費の支給申請を行う。
- ②支給決定……市町村は支援費支給の可否を検討し、支給決定した場合、利用者負担額を決定のうえ受給者証を交付する。
- ③契約……利用者は利用したい事業者・施設に受給者証を提示して申し込みをし、利用契約を締結する。
- ④サービスの提供……利用者は事業者・施設からサービスの提供を受ける。
- ⑤利用者負担の支払……サービスの提供を受けた事業者・施設へ利用者負担金を支払う。
- ⑥支援費支払の請求……サービスを提供した事業者・施設は市町村に対して利用者負担金を差し引いた金額を請求する。
- ⑦支援費の支払……利用者負担金を差し引いた残りの費用が市町村から事業者・施設へ支払われる（代理受領）。

☆ 利用者負担は、利用者等の収入に応じて決定されます。サービス受給後、事業者・施設へ支払います。

なお、やむを得ない事由によりこの方式の適用が困難な場合は、従来どおり市町村が措置によりサービスの提供や入所を決定することとなっています。

## 3 申請の受付開始日

平成14年11月1日

※申請及びお問い合わせは、役場保健福祉課社会福祉係（☎54-2211内線116）までお願いします。

## 障害者福祉サービスの新たな制度

# 『支援費制度』が平成15年度から スタートします

支援費制度が平成15年4月1日からスタートします。

この制度は、障害者自らが福祉サービスを選択し、事業者との対等な関係にもとづき利用契約を締結する制度です。

今回の制度改正のねらいは、

- (1) 今後増大・多様化が見込まれる国民の福祉ニーズに的確に対応すること
  - (2) 障害者の自己決定を尊重すること
  - (3) 利用者（障害者）本位の福祉サービスをすること
- などにあります。

この制度により、行政がサービスの受け手を特定し、サービス内容を決定するという現在の行政主導の措置制度から、障害者が主体となって契約を結ぶ利用契約制度へ移行することになります。

## 1 制度の対象となるサービス

身体障害者福祉法	知的障害者福祉法	児童福祉法（障害児関係のみ）
<b>〈施設支援〉</b> ・身体障害者更生施設 ・身体障害者療護施設 ・身体障害者授産施設 （政令で定める施設に限る）  <b>〈居宅支援〉</b> ・身体障害者居宅介護等事業 （ホームヘルプサービス） ・身体障害者デイサービス事業 ・身体障害者短期入所事業 （ショートステイ）	<b>〈施設支援〉</b> ・知的障害者更生施設 ・知的障害者授産施設 （政令で定める施設に限る） ・知的障害者通所療養 ・心身障害者福祉協会が設置する福祉施設（国立コロニー）  <b>〈居宅支援〉</b> ・知的障害者居宅介護等事業 （ホームヘルプサービス） ・知的障害者デイサービス事業 ・知的障害者短期入所事業 （ショートステイ） ・知的障害者地域生活援助事業 （グループホーム）	<b>〈居宅支援〉</b> ・児童居宅介護等事業 （ホームヘルプサービス） ・児童デイサービス事業 ・児童短期入所事業 （ショートステイ）

※障害児の施設支援（知的障害児施設、知的障害児通園施設、盲ろうあ児施設、肢体不自由児施設、重症心身障害児施設）については、これまで同様、措置制度が残ります。



**交通安全そうぐるみ大会で表彰**  
 九月二十一日から三十日まで『秋の全国交通安全運動』が行われました。運動期間中の二十二日には、渋川警察署管内（八市町村）の交通安全総ぐるみ大会が子持村社会体育館で行われました。大会では、交通事故犠牲者に対する黙祷に続いて、管内小学生の交通安全ポスターコンクール、優良自動車運転者の表彰が行われました。本村の受賞者は、次の方々です。（敬称略）



緑十字銅章を受賞した諸田さん

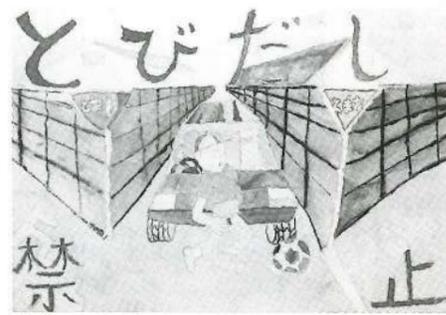
- ◎交通安全ポスターの部
  - ▼最優秀賞 近藤 諭（南小五年）
  - ▼佳作 小貫 翔太（北小五年）
  - ▼小谷野みゆき（北小二年）
- ▼入賞 湯浅 慧一（北小四年）
- ◎交通安全賞・緑十字銅章（全日本交通安全協会会長表彰）
  - ▼交通功労者 諸田康彦（8区）
  - ◎優良自動車運転者
    - ▼金冠金章（三十年以上無事故無違反）永井利子（4区）今井孝芳（14区）田口悦司（15区）
    - ▼金冠銀章（二十年以上無事故無違反）山藤久江（3区）狩野安彦（5区）伊藤政子（10区）新井町代（10区）小池実（16区）
    - ▼金章（十五年以上無事故無違反）星野トメ子（3区）湯浅藤雄（6区）近藤實（9区）富澤サチ子（14区）富澤秋子（14区）松嶋英子（16区）松嶋敏之（16区）
    - ▼銀章（十年以上無事故無違反）深津勝（1区）関口岳司（3区）星野良太郎（3区）星野清美（3区）湯浅幸子（6区）齋藤和夫（6区）高木敏子（7区）三俣一郎（7区）関口利雄（12区）今井アヤ子（12区）鈴木直幸（14区）平澤正（18区）
    - ▼銅章（五年間無事故無違反）高野辺綾夫（3区）一倉勝美（13区）今井典子（14区）真塩信一（15区）

■市町村別交通事故発生状況（平成14年）

	渋川市	伊香保町	小野上村	子持村	赤城村	北橋村	吉岡町	榛東村	合計
件数	350	22	14	67	41	43	111	44	692
死者	2	0	0	2	2	0	0	0	6
傷者	477	41	17	90	48	59	158	67	957

注：数値は8月末日現在

渋川警察署管内では、左の表のとおり交通事故が多発しています。運転手のみなさん、運転の際には事故を起こさないよう十分に気をつけてください。



▲小貫翔太さんの作品



▲近藤諭さんの作品



▲湯浅慧一さんの作品



▲小谷野みゆきさんの作品

# 点検・整備しないと、あぶないよ！

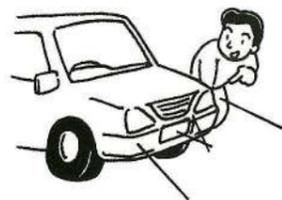
10月は「自動車点検整備推進運動強化月間」です。

**まめなチェックが人も車も環境も守ります。**  
 マイカーの日常点検や定期点検、きちんと行っていますか？クルマの部品は走行距離や時間の経過に伴って劣化や摩耗が進みます。しかし、日頃からきちんとした点検を行ってれば、トラブルの多くが回避できるはず。点検整備は、愛車はもちろん、自分や家族の命、そして環境を守ることに繋がります。

## Check Point

### ランプ類の点検

ランプ類は、夜間照明のほか、走行中に他のクルマに意思表示する役割も果たします。点灯の有無を確認しましょう。



### 点検しないとどうなるの

ランプ類の故障・損傷は、重大な事故を引き起こす原因となりかねません。照明不良のままの走行は大変危険です。

### タイヤの点検

ドライブの前には、タイヤの空気圧、損傷の有無、摩耗状態などをしっかりとチェックしましょう。事前の点検がトラブルの多くを解消します。

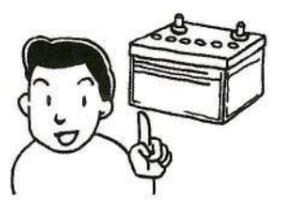


### 点検しないとどうなるの

空気圧の過不足は走行の安定を損ない、亀裂や損傷はパンクやバーストを摩耗はスリップを引き起こします。

### バッテリーの点検

バッテリーが完全にあがる前には、ランプが暗くなったりエンジンのかかりが悪くなったりします。バッテリー液の量を点検しましょう。



### 点検しないとどうなるの

バッテリー液が不足すると電気供給力が低下し、最悪の場合はバッテリーが破裂（爆発）する恐れもあります。

### エンジンの点検

冷却水の量やエンジンオイルの汚れ、ファンベルトの張り具合などをチェック。オーバーヒートの前には、エンジンの回転が不安定になり、水温計が異常に上昇します。



### 点検しないとどうなるの

冷却水の不足はオーバーヒートの原因になり、エンジンオイルの不足や汚れはエンジンの負担を高めます。

## ディーゼル黒煙クリーン対策をしっかりとしましょう！

### まめなメンテナンスを、心がけましょう。

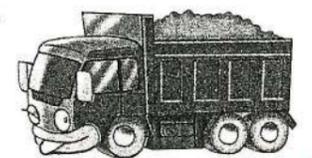
定期的な点検整備は、黒煙の減少に大きな効果があります。正しいメンテナンスで黒煙を減らしましょう。

エアクリーナーの点検・清掃・交換  
 定期的に点検・清掃・交換を行います。エレメントのつぶれ、ガスケットの傷もチェックしましょう。



### エコドライブを、心がけましょう。

クルマに負担をかける走行はとても不経済なうえ、環境にも悪影響を与えます。エコドライブを守って黒煙を減らしましょう。



自動車点検整備の情報は、<http://www.tenken-seibi.com>にも掲載されています。



受賞した四区の阿部区長

### 道路愛護で受賞

9月6日、県公社総合ビルにおいて、平成14年度優良道路愛護団体表彰式が行われました。この表彰式は、道路美化に尽力した団体等を表彰するために毎年この時期に行われています。

この席上で、本村第4区が地域一体となり道路の美化や維持活動に取り組んでいるとして、優良道路愛護団体に選ばれ、知事及び県道路愛護協会長から表彰されました。



### 一斉街頭指導を実施 秋の全国交通安全運動

9月27日、村交通対策協議会及び村交通安全会が、秋の全国交通安全運動にともなう一斉街頭指導を、旧山子田駐在所付近で行いました。

今回は、「おいしい梨で事故もなし」と通行中のドライバーに梨を配布しました。午後1時30分から2時30分までの1時間、ドライバーに事故防止を訴えました。

思わぬ「季節の味」のプレゼントにドライバーのみならず、少し驚きながらも喜んでいました。

## 情報/せ/ひ/知/ら/せ/た/い/情/報/

### 消費生活展を開催します 試してみようオンラインショッピング!

インターネットが普及してきて、村のホームページもできました。ご覧になって見ましたか? ご自宅で、試される時などに「オンラインショッピング」の文字が目にとまりませんか。気軽に覗いてみる事ができ、自宅にいて瞬時に買物ができます。この新しい電子契約という形について、実演展示をいたしますので、是非この機会にインターネットを、また、オンラインショッピングを

試してみてください。また、新しい消費者契約法ができ、クーリングオフ等の決まりについても、ご説明をいたします。悪徳商法で村内の高齢者の方、二十歳前後の若年層の方に被害が続出しています。分かり易いパンフレットや県の消費生活推進委員の説明もあります。また、会場では、野菜の消費拡大をめざした「がんと野菜」(野菜の健康機能を考える)と「野菜

### 国民年金についてのお知らせ

十一月六日から十二日までは「年金週間」です。

十一月六日から十二日までは、『明日のあなたを考えると』年金はあなたが主人公です。をキャッチフレーズにした、全国統一の「年金週間」です。平均寿命がのびるとともに、老後を過ごす時間も長くなっています。長くなった老後生活を安心して過ごすために、公的年金がますます重要になっています。普段、年金や将来について考える機会はありません。この機会にご家族みなさんで年金

や将来について話し合ってください。

扶養親族等申告書を提出しましょう。

老齢年金を受けている次の方は、十一月中に社会保険業務センターから「扶養親族等申告書」が送られますので、必要事項を記入し、提出期限までに必ず返送してください。六十五歳以上で百七十八万円以上の年金を受けている方、六十五歳未満で百八万円以上の年金を受けている方

電話による納付勧奨を実施しています。

国民年金保険料は毎月納付することになっていますが、納め忘れ等で保険料が未納となっている方については、社会保険事務所が委託した会社から、時間外や休日にも電話による納付勧奨を行います。

なお、委託会社での電話による納付勧奨では、被保険者個人のプライバシーに関わる事について、お聞きすることはありません。国民年金についてのお問い合わせは、渋川社会保険事務所(☎二二一六一一)または役場住民生活課年金係(☎五四二二二一)内線一一三)までお願いします。

の力」のビデオを毎日午前十時と午後一時三十分の二回上映いたします。近所お誘いあわせのうえ、お出かけください。(各種消費生活くじの記念品を用意しています) ■日時:平成十四年十一月十三日(水)十五日(金) 午前九時~午後四時

場所:榛東村男女共同参画センター(商工福祉センター二階) ※インターネット体験希望の方は、十一月七日(木)までに住民生活課民生係(☎五四二二二一)内線一一四)まで、電話で氏名・行政区・電話番号をお知らせください。

### ■村長杯争奪野球大会

#### シグナルズが優勝!

8月25日から9月8日まで第23回村長杯争奪野球大会が開催されました。

13チームが出場し、総合グラウンドを舞台に熱戦を繰り広げた結果、シグナルズと15区が決勝に進出し、優勝を争いました。

決勝戦では終盤にシグナルズが小刻みに得点。15区を4対1で下し、優勝を決めました。

【最優秀選手賞】矢島克己選手(シグナルズ) 【敢闘賞】金井俊久選手(15区)



優勝したシグナルズの選手のみならず

### ■婦人バレーボール大会

#### 16区が優勝!

第33回婦人バレーボール大会が9月1日、陸上自衛隊相馬原駐屯地内の体育館で開催されました。

20チームが参加したこの大会。家族や区の関係者の声援を受けながら熱戦を繰り広げた結果、13区と16区が決勝戦に進出。16区が終始安定した試合運びで13区を下し、優勝の栄冠を手に入れました。

【最優秀選手賞】小川洋子選手(16区) 【敢闘賞】渡辺知子選手(13区)



最優秀選手賞を受賞した小川選手の力強いスパイク

### ■スポーツ少年団空手道部

#### 関東大会に出場決定

9月1日、第2回空手道系東会群馬県選手権及び関東大会予選が大泉町立大泉西体育館で行われました。結果は次のとおりです。(敬称略。○内は順位)

【小学中学年組手の部】①内田洸稀(14区) ③高橋正臣(11区) 【同形の部】②内田洸稀(14区) ③佐々涉(18区) 【小学高学年組手の部】①高橋優介(2区) ④高橋祐介(7区) 【同形の部】②高橋優介(2区) ④鈴木美咲(4区) 【中学生組手の部】②南惇紀(12区) 【同形の部】③南惇紀(12区)



関東大会に出場した選手のみならず

### 生涯スポーツ講習会 開催のお知らせ

県スポーツ振興事業団では、生涯スポーツ講習会を下記のとおり開催します。

■日時...11月23日(土)午前9時30分~午後12時30分

■会場...県総合スポーツセンター(前橋市関根町)

■内容...パラシュート素材の布を使ったゲーム「パラシュート」などを行います。子どもから高齢者まで参加できます。

■定員...60人(先着順)

■費用...1,000円

■申込期限...10月30日(水)必着

■申込方法...往復ハガキ。往信面に住所、氏名、年齢、職業、電話番号を、返信面に住所、氏名を記入してください。

▶申込及びお問い合わせ先...県スポーツ振興事業団「平成14年度生涯スポーツ講習会」係(〒371-0047前橋市関根町800 ☎027-234-5555)

### チャレンジャー ツヨシ スポーツ体験記

先月は、「心身障害児者健康教室」に参加してきました。

参加者みなさんと簡単な体操やゲームなどを楽しみながら行うことができました。しかし、体操では相も変わらず体が思うように動かず、もどかしい思いをしました。体を思うとおりに動かすのは難しいことだと感じました。



9月18日 村民 ゲートボール大会 優勝 2区 準優勝 7区 3位 11区



9月3日 長寿会 グラウンドゴルフ大会 優勝 12区 準優勝 7区B 3位 4区B





# 高齢者のインフルエンザ 予防接種のお知らせ

昨年より予防接種法が改正され、六十五歳以上（一部六十歳以上）を対象として一部公費によりインフルエンザ予防接種が受けられることになりました。

## ○インフルエンザとは

インフルエンザウイルスに感染することによって起こります。インフルエンザにかかった人が咳やくしゃみをするにより、ウイルスが空気中に広がり、それを吸い込むことによって感染します。

主な症状は突然の高熱、頭痛、関節痛等で、のどの痛み、咳、鼻水などもみられます。普通の

かぜに比べて全身症状が強く、肺炎などを合併し重症化するこ

とも多いのが特徴です。

## ○予防するためには

予防の基本は流行前に予防接種を受けることです。また、外出時のマスクや、帰宅後のうがい、手洗いは、かぜの予防とあわせてお勧めします。

## ○インフルエンザ予防接種を受けるには

- ◆対象者（年齢は接種日現在）
  - ①六十五歳以上の方
  - ②六十〜六十四歳の方で慢性高度心、肺、腎機能等不全者

## ◆実施期間

平成十四年十一月一日〜十二月三十一日

## ◆実施方法

- ① 渋川地区医師会に所属する医療機関（村内の二医院含む）
- ② その他の医療機関

特別永住者の方など（帰化された方も含みます）で、旧日本軍の軍人・軍属などとして戦死された方のご遺族や重度戦傷病者の方に弔慰金などが国から支給されています。

## 特別永住者に弔慰金・見舞金を支給します

戦傷病者の方③平成十三年三月三十一日以前に死亡された重度障害にあった戦傷病者の方のご遺族（①に該当する方を除きます）

■支給金額：右記の①と②の方に弔慰金二百六十万円、②の方に見舞金四百万円

■請求期限：平成十六年三月三十一日

▼お問い合わせは、役場保健福祉課（☎五四―二二―一内線一一六）までお願いします。

## 村商工会青年部による牛乳パックリサイクルキャンペーン

村商工会青年部では、牛乳パックリサイクルキャンペーン（牛乳パックを抽選によりトイレトペーパーと交換）を次のとおり行います。身近なところから地球にやさしいことを始めてみませんか。

■期日：十一月三日（日）

■会場：むらづくり産業祭会場（総合グラウンド）

■福引時間

第一回目 午前十一時〜

## 第二回目 午後一時〜

各回とも賞品がなくなりしだい終了します。

※牛乳パック（二リットル入り）六枚につき一回抽選できます。なお、牛乳パックは、リサイクルの都合上、必ず切り開いて水洗いし、よく乾かしてご持参してください。

▼お問い合わせは、商工会青年部（☎五四―二三―一八）までお願いします。

## おめでた

- お誕生 おめでとーう  
おめでとうございます
- 女の子
- 16区 柴崎 恵ちゃん 7月28日生
  - (剛さん)
  - 6区 櫻井 小花ちゃん 7月29日生
  - (健志さん)
  - 15区 植田 夏月ちゃん 8月9日生
  - (英憲さん)
  - 7区 堀内 咲良ちゃん 8月19日生
  - (泰隆さん)
  - 男の子
  - 9区 清水 裕太ちゃん 7月29日生
  - (真奈美さん)
  - 4区 阿部 大夢ちゃん 8月7日生
  - (学さん)

## おめでとう

- お梅やみ 申し上げます
- 8区 山田 瑞樹ちゃん 8月8日生
  - (直宏さん)
  - 1区 清水 次郎さん 95歳
  - 1区 萩原 幸徳さん 53歳
  - 3区 萩原 吉博さん 63歳
  - 4区 藺田 文治郎さん 86歳
  - 10区 岩崎 実さん 48歳
  - 15区 金井 博夫さん 86歳
  - 15区 山中 マスエさん 64歳
  - 18区 一倉 アキさん 82歳
- （この欄に掲載を希望しない場合は、届け出のとき窓口までその旨お話しください）

## お詫びと訂正

9月号8ページの「国保の患者負担限度額」の表中に下記のとおり誤りがありました。

(誤) 63,600万円 → (正) 63,600円

(誤) 72,300万円 → (正) 72,300円

お詫びして訂正します。

## 人口と世帯

(9月1日現在)

総人口	14,078人(+27)
男	7,242人(+15)
女	6,836人(+12)
世帯数	4,525戸(+11)

( ) は対前月

## 村内の交通事故

(9月末現在の累計)

事故件数	51件(-7)
死者	0人(±0)
傷者	76人(-1)

※ ( ) は前年同期対比

シートベルトは必ず着用しましょう